

**MRC DE VAUDREUIL-SOULANGES**

**VILLE DE COTEAU-DU-LAC  
342, CHEMIN DU FLEUVE  
COTEAU-DU-LAC, (QUÉBEC)  
J0P 1B0**



**PROJET de Règlement n° 335.6**

**RÈGLEMENT MODIFIANT L'ARTICLE 11 AFIN D'AJOUTER UNE PÉRIODE DE QUESTION AU  
RÈGLEMENT NO 335 RELATIF À LA RÉGIE INTERNE  
DU CONSEIL DE LA VILLE DE COTEAU-DU-LAC**

---

**CERTIFICAT DE PUBLICATON**

<b>AVIS DE MOTION</b>	11 JUILLET 2023
<b>DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT</b>	11 JUILLET 2023
<b>ADOPTION DU RÈGLEMENT</b>	
<b>AVIS PUBLIC PROMULGATION</b>	

PROJET DE RÈGLEMENT N° 335.6

---

Règlement modifiant l'article 11 afin d'ajouter une période de questions au règlement n° 335 relatif à la régie interne du conseil de la Ville de Coteau-du-Lac

---

**CONSIDÉRANT** l'article 331 de la *Loi sur les cités et villes* qui permet au conseil de faire et mettre à exécution des règles et règlements pour sa régie interne et pour le maintien de l'ordre durant ses séances;

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de l'article 366 de la *Loi sur les cités et villes*, la modification d'un règlement ne peut se faire que par un autre règlement.;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Coteau-du-Lac désire amendé le règlement n° 335 afin d'ajouter une période de questions après l'adoption de l'ordre du jour auquel sera d'une durée de 15 minutes et portée seulement sur les sujets de l'ordre de jour;

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de motion a été donné lors de la séance ordinaire du 11 juillet 2023, conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes*;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet de règlement a été déposé lors de la séance ordinaire du 11 juillet 2023 et que l'objet du règlement et sa portée ont été présentés au cours de la même séance;

**EN CONSÉQUENCE :**

**LE CONSEIL ORDONNE ET STATUE COMME SUIT :**

**ARTICLE 1**

**PRÉAMBULE**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 2**

**MODIFICATIONS APPORTÉES À LA PARTIE V – PÉRIODE DE QUESTIONS**

2.1 L'article 11 – **POINT À L'ORDRE DU JOUR** est remplacé pour se lire comme suit :

« Toutes les séances du conseil comptent deux périodes de questions intitulée « Parole au public », soit la 1<sup>ère</sup> période après le point « Adoption de l'ordre du jour » qui portera uniquement sur les points à l'ordre du jour et la 2<sup>e</sup> période après le point « Parole des membres du Conseil » ».

2.2 L'article 12 – **DURÉE** est remplacé pour se lire comme suit :

« La 1<sup>ère</sup> période de questions est d'une durée de 15 minutes et la 2<sup>e</sup> période de questions est d'une durée de 30 minutes, à chaque séance, à moins que la majorité des membre du conseil en décide autrement ».

**ARTICLE 3**  
**ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la *Loi sur les cités et villes*.

DONNÉ à Coteau-du-Lac, ce 11<sup>e</sup> jour du mois de juillet 2023

(s) Andrée Brosseau  
Andrée Brosseau, Mairesse

(s) Chantal Paquette  
Greffière

**COPIE CERTIFIÉE CONFORME**

**Le 12 juillet 2023**

Chantal Paquette, OMA  
Greffière

DÉPÔT DU PROJET